



SUA PROPRIEDADE GRATUITA

Nelly Pereira courtier immobilier résidentiel nellypereira.com

514.886.1643



A WOZ DE PORTUGAL

ANNÉES 60 - #12 | DIRECTEUR: JORGE MATOS | ADJOINTE: FRANCISCA REIS | MERCREDI, 17 JUIN 2020



LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA | 1961 | O JORNAL MAIS ANTIGO DE LÍNGUA PORTUGUESA NO CANADÁ



FLORES PARA
TODAS AS OCASIÕES
514 503.9171
4119, ST-CATHERINE E. MONTREAL



MENSAGEM DO NOSSO CONSELHEIRO DO JORNAL

UM DIA DE PORTUGAL ESQUECIDO... ROBERTO CARVALHO

Atualmente tudo é por causa do COVID-19.

Não há festa, é por causa do Covid...

Não há reuniões, é por causa do Covid...

Não há encontros, é por causa do Covid... Mas há sempre a possibilidade de registar um evento para se comemorar mais tarde, e se não podemos estar 10 000 ou 20 000 juntos, poderemos estar num pequeno grupo de 10 pessoas. A comunidade deve readaptar-se para festejar certos eventos. Não saber adaptar-se não é uma razão. As festividades do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas entre nós, este ano, foram fraquíssimas. Não tivemos nada na comunidade! Mas, o mais triste de tudo foi quando passei no Parque de Portugal e vi a



bandeira de Portugal toda estragada e, faltando também lá a bandeira do Canadá; apercebi-me então, que nada foi feito para dignificar este dia tão especial para os portugueses. Hoje em dia estamos a voltar ao normal e já podemos ter grupos de 10 pessoas, penso que as entidades responsáveis podiam muito bem ter feito algo para sublinhar o dia de Portugal como fizeram em Toronto. Podíamos muito bem ter feito o içar da bandeira, não era preciso muito mais do que isto. Desde já dar os meus parabéns ao primeiro ministro do Canadá por ter dado os parabéns a Portugal pelo seu dia. Viva todos aqueles que festejaram o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas!















ANTÓNIO RAMALHO: Ainda com os efeitos da transferência de 850 milhões para o Novo Banco a fazerem-se sentir, o presidente desta instituição bancária veio a público, numa entrevista, afirmar que deverá ter de pedir mais dinheiro ao Estado em 2021. Quanto? "Será aquilo que necessário for", afirmou, invocando a "deterioração da situação económica" causada pela covid-19. Os resultados do primeiro trimestre, com perdas de 179,1 milhões de euros, não deixam antever nada de bom





CARNEIRO: Carta da Semana: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: O seu erotismo e criatividade vão fazer milagres na sua relação, o seu par gostará da surpresa. Saúde:

Período estável. Dinheiro: Seia empenhado nas suas metas por mais contratempos que surjam

Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

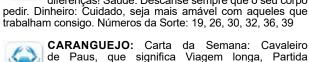


TOURO: Carta da Semana: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. Amor: O ciúme não é um bom conselheiro, aprenda a saber ultrapassá-lo. Saúde: Poderá sofrer de dores de cabeca fortes, que indicam

que precisam de repousar mais. Dinheiro: Graças ao seu bom desempenho poderá ganhar algum dinheiro extra. Números da Sorte: 3, 11, 19, 25, 29, 30



GÉMEOS: Carta da Semana: A Morte, que significa Renovação Amor: Converse com o seu par seja honesto e sincero. Só assim se superam as diferenças! Saúde: Descanse sempre que o seu corpo



Inesperada. Amor: Pense mais com o coração do que com a razão. Procure que a luz da sua alma ilumine todos os que você ama! Saúde: Cuide melhor da sua saúde espiritual cultivando pensamentos mais positivos. Dinheiro: As suas economias poderão sofrer uma quebra inesperada. Números da Sorte: 5, 9, 17, 33, 42, 47

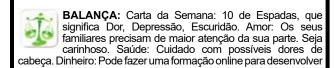


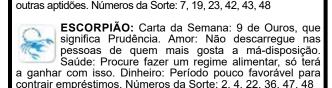
LEÃO: Carta da Semana: 3 de Paus, que significa Iniciativa. Amor: Procure encontrar mais tempo na sua vida para estar com as pessoas que realmente ama Saúde: Não cometa excessos alimentares. Dinheiro

As suas finanças precisam de uma gestão mais firme. Números da Sorte: 8, 9, 22, 31, 44, 49

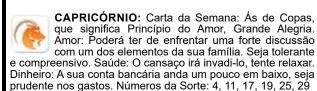


VIRGEM: Carta da Semana: 4 de Copas, que significa Desgosto. Amor: Não perca o contacto com as coisas mais simples da vida, valorize os momentos em família. Saúde: Procure fazer uma alimentação mais equilibrada. Dinheiro: Nada de marcante acontecerá o que não significa que se pode deixar levar pelos impulsos consumistas. Números da Sorte: 2, 8, 11, 28, 40, 42





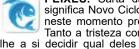
SAGITÁRIO: Carta da Semana: 6 de Espadas, que significa Viagem Inesperada. Amor: Os seus amigos sentem saudades suas, retome o contacto com alguns deles respeitando as normas de segurança Saúde: Evite muitos esforços físicos, atenda às necessidades do seu corpo. Dinheiro: O seu poder económico pode ter um decréscimo. Números da Sorte: 3, 24, 29, 33, 38, 40



AQUÁRIO: Carta da Semana: A Força, que significa Força, Domínio. Amor: Não pense que as pessoas são todas iguais, não descarregue na pessoa tem a seu lado o que outras lhe fizeram que o deixou magoado. Seja honesto consigo próprio, não tenha receio de

reconhecer os seus erros e tracar novas rotas de vida. Saúde: Procure seguir hábitos mais saudáveis. Dinheiro: Tudo correrá dentro da normalidade neste campo.

Números da Sorte: 5, 17, 22, 33, 45, 49



PEIXES: Carta da Semana: O Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. Amor: A harmonia está neste momento presente no seu ambiente familiar. Tanto a tristeza como a alegria são escolhas, cabe-lhe a si decidir qual deles prefere! Saúde: Cuidado com c

sistema nervoso, pois está instável. Dinheiro: Sem problemas nesta área da sua vida

Números da Sorte: 2, 8, 11, 25, 29, 33



ven.	sam. 20/06	dim. 21/06	lun. 22/06	mar. 23/06	mer. 24/06	jeu. 25/06
Ensoleillé	Ensoleillé	Possibilité d'orages	Possibilité d'orages	Possibilité d'orages	Ensoleillé avec passages nuageux	Possibilité d'orages
*	\overline{\overline{\pi}}				\disp	
33°	33°	33°	30°	28°	28°	25°

Prefixação política

O único crítico de António Costa com poder suficiente para atingir politicamente António Costa é António Costa. De facto, o António Costa de 2012 crítico de "paraministros" apareceu nesta história como um "paraantóniocosta".



RICARDO A. PEREIRA JORNALISTA DA VISÃO

s prefixos mudam as palavras de uma forma tão decisiva que, muitas vezes, esquecemos o termo

original. Verifica-se que temos mais necessidade da palavra modificada e deixamos de dar uso àquela a que acrescentámos o prefixo. Por exemplo, é muito frequente dizermos que determinada pessoa é impecável. No entanto, são bastante raras as referências a sujeitos pecáveis. Não por falta de sujeitos pecáveis, que continuam a abundar, mas porque, para esses, reservamos vocábulos mais fortes. Como, por exemplo, inqualificável. Por contraponto às pessoas qualificáveis, das quais também não se costuma ouvir falar.

Quando foi anunciado que António Costa tinha convidado uma pessoa para intermediar as negociações entre os ministros, a oposição e os parceiros sociais, levantou-se um problema de prefixação política. Tratava-se, claramente, de um "paraministro", estatuto que a oposição considerou inadmissível. Tanto a oposição de hoje como a oposição de 2012, altura em que António Costa criticou Passos Coelho por, na prática, fazer de António Borges um "paraministro". E o único crítico de António Costa com poder suficiente para atingir politicamente António Costa é António Costa. De facto, o António Costa de 2012 crítico de "paraministros" apareceu nesta história como um "paraantóniocosta", o que foi nocivo para António Costa. Ficou claro, então, que o homem convidado pelo primeiro-ministro teria de desempenhar funções abaixo das de um "paraministro". Talvez "paraparaministro" fosse

uma designação possível, mas ainda assim um pouco delicada, e portanto optou-se por "conselheiro". Sucede que a imprensa, avaliando a tarefa do conselheiro, considerou que a qualificação mais apropriada seria a de "superconsultor". Portanto, coloca-se nova dúvida: quantos



degraus abaixo de "paraministro" estará um "superconsultor"? Correndo embora em pistas semânticas paralelas, não estará o "superconsultor" exactamente ao mesmo nível do "paraministro"? Vários comentadores políticos tentam agora fazer essa análise, mas em vão, uma vez que, como é óbvio, só um linguista nos pode ajudar. Uma hipótese seria nomear um "parasuperconsultor", ou um "superparaconsultor", ou ainda um mais cauteloso "parasuperparaconsultor". A única certeza que tenho é esta: preciso de um paracetamol.



4231-B, Boul. St-Laurent, H2W 1Z4, TÉL.: 514 284.1813 | CÉL.: 514 299.1593 www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira, José Simões Silvestre; ÉDITEUR: Sylvio Martins | ADMINISTRATRICE: Marie Moreira | DIRECTEUR: Jorge Matos | DIRECTRICE-ADJOINTE: Francisca Reis | RÉDACTEUR EN CHEF: Mário Carvalho | RÉDACTEUR ADJOINT: Antero Branco | COLLABORATEURS Anabela Medeiros, António Pedro Costa, Creusa Raposo, José Andrade, Guénaël Revel, Hélder Dias, Hélio Bernardo Lopes, José da Conceição, José de Sousa, Jorge Correia, José Costa, José Maria Cardoso, Maria da Conceição Brasil, Maria Helena Martins, Manuel Neves, Ricardo Araújo Pereira, Telmo Barbosa, Tony Saragoça, Vítor Gonçalves | PHOTOGRAPHES: Humbérto Cabral, João Arruda, Roberto Abarota | ÉQUIPE CONSÉILLER: António Cabral, Roberto Carvalho.











ADMINISTRAÇÃO DA TAP TUDO FARÁ PARA MANTER POSTOS DE TRABALHO
A reunião dos administradores, num órgão em que o Estado está representado, foi com o Sitava (Sindicato dos Trabalhadores da Aviação e Aeroportos), o Sindicato Nacional do Pessoal de Voo da Aviação Civil (SNPVAC), o Sindicato dos Técnicos de Manutenção da Aeronaves (Sitema) e o Sindicato Nacional dos Engenheiros e Engenheiros Técnicos (SNEET). As estruturas sindic ais "questionaram o CA sobre a continuação do regime de 'lay-off', medida que está a penalizar fortemente os trabalhadores", tendo ainda manifestado "a sua grande preocupação com a continuação deste regime que iria agravar ainda mais a situação financeira de largas franjas dos trabalhadores das empresas do grupo TAP, que viram os seus rendimentos mitigados bem acima de um terço que o regime de 'lay-off' previa".

Um périplo pela Humanidade



JORGE CORREIA

atualidade política é tanto mais preocupante quanto mais os discursos políticos são dominados pelos extremos políticos. Da economia à sociedade, pulu-

lam os discursos pautados pela irracionalidade ou pela ilusão causada pela simplificação de análise de uma realidade mais complexa do que aparenta ser.

A simplificação da realidade até ao estado de estupidificação cria falsos problemas e soluções erradas que inevitavelmente esbarram contra a realidade. As novas teses que pretendem solucionar o racismo, ou mesmo reparar erros históricos, encaixam-se perfeitamente neste padrão de comportamento. As intensas e persistentes manifestações que vemos nos EUA e um pouco por todo o mundo, verificamos a irracionalidade a instalar-se desavergonhadamente sem que o centro político, incapaz de assertividade e firmeza no equilíbrio e na racionalidade que lhes seria esperada, seja capaz de impor uma bússola orientadora para os diversos grupos extremistas, estes últimos muitas vezes povoados por insatisfeitos de ocasião.

As diversas manifestações que culminam com a mutilação de estátuas ou monumentos alusivos a feitos passados, sem falar na pilhagem vil de comércios e infraestruturas municipais, que é todo um outro caso de oportunismo, deriva da ignorância e da insensatez que toma conta dos cidadãos. Como pretender julgar personagens de séculos passados à luz da mentalidade de hoje?

Só quem nunca estudou História é que se pode atirar a essa vã insensatez!

Aqueles que destroem uma estátua de Cristóvão Colombo por acaso sabem, ou procuraram saber, qual foi o motivo das suas expedições?

Por acaso descobrem em algum lugar que ele empreendera essas aventuras de exploração apenas para trucidar populações indígenas?

Já se perguntou o cidadão que lê estas linhas, qual o móbil de ideias que aparecem, como por exemplo, desinvestir nas polícias e outras forças de autoridade, ou mesmo eliminá-las?

Movimentos políticos oportunistas aproveitam a atual desordem de ideias e perturbação emocional coletivas para semearem ideias que seriam um desastre social, sobre a fachada de mais liberdade, mas apenas com o intuito de semearem o caos com o qual sentem afinidade e do qual sentem que fariam avançar os seus interesses mórbidos. A História existe como ferramenta de aprendizagem. Sem ela, sem a memória dos factos e eventos, despidos de interpretações facciosas, como aprenderíamos? Mais do que entreter interessantes lições históricas, a resenha dos feitos passados, bons ou maus, existe como saber coletivo o qual a Humanidade não se pode dar o luxo de perder, ou mesmo menosprezar. Tentar redesenhar a História de forma a satisfazer uma fação, por puro preconceito ou por orgulho ferido, é tentar criar uma ilusão à qual se seguirá inevitavelmente uma desilusão, cedo ou tarde.

Por exemplo, a situação dos autóctones no Canadá, que vivem problemas sociais importantes que exigem a atenção estadual, merecem uma reflexão profunda das causas e dos efeitos que agora sentimos. Podemos transpor igualmente para Portugal, onde uma verdadeira reflexão dos motivos de várias forças políticas envolvidas na revolução de Abril, ou caso mais próximo temporalmente, com a crise de 2011, onde faltam as reflexões profundas e o assumir dos erros e acertos que foram feitos, assim como das responsabilidades de organizações e indivíduos envolvidos. No caso de Portugal, como não se fez a devida reflexão das causas da crise de 2011, volta a pátria lusitana a estar a braços com uma crise ainda pior do que há 10 anos, mais uma vez sem meios financeiros, de mão estendida à Europa e com uma carga fiscal que irá impreterivelmente aumentar.

Terão os atuais atores políticos esquecido a austeridade com a qual crucificaram Pedro Passos Coelho?

O próprio racismo, cujos fundamentos resultam do encontro de povos que não tinham qualquer relação, dos quais um se encontra circunstancialmente mais avançado, o que lhe confere o orgulho de superioridade e vantagem material no que toca a conquista territorial, riqueza e mesmo influência política, perdura até hoje enraizado na sociedade ocidental não como um objetivo especial de eliminação específico de etnias, mas como manifestação do orgulho de superioridade coletiva por se pertencer a esta ou aquela etnia.

Enquanto cresci recordo-me de coisas como os bons alunos não poderiam ser bons atletas; que quem usava óculos também não seria bom no desempenho de desportos; ou nos meios pequenos, quem pertencesse a esta ou aquela família ou era inteligente, ou "burro", ou de mau feitio. Não será isto semelhante ao racismo, mas dirigido a uma particularidade do individuo, que permite a quem o avalia determinar da sua superioridade

ou inferioridade em relação ao seu semelhante? Não está, por acaso, na literatura da especialidade, amplamente estudado e comprovado que temperamentos orgulhosos que procuram inferiorizar o seu semelhante nada mais refletem o seu sentido próprio de inferioridade? Onde está essa reflexão pelos moderados, pelos equilibrados, pelos indivíduos de bom senso, que sabemos existir por aí?

Muitos outros exemplos poderíamos dar. Deixo ao amigo leitor esse exercício, que julgo importante do ponto de vista cívico, desde que feito de forma sincera e despido de simpatias que possam toldar esse julgamento, que pode e deve ser feito.

A Humanidade tem absoluta necessidade do exercício sóbrio da reflexão, sem menosprezar a ação, ambas pautadas pelo bom senso e integridade. Só assim se consegue minimizar, ou eventualmente eliminar, os focos de tensão extremistas que exercem a sua ação de forma destrutiva.





Varina Aluminium in AO SEU LADO E AO SEU DISPOR GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL

GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS

PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882

PEQUIM VOLTA A FECHAR ESCOLAS. BERLIM ISOLA 369 FAMÍLIAS

Portugal anunciou esta terça-feira um total 1.522 mortes relacionadas com a Covid-19, mais duas do que na segunda-feira, e 37.336 casos de infeção confirmados, mais 300 do que na véspera, segundo a Direção-Geral da Saúde. Em comparação com os dados de segunda-feira, em que se registavam 1.520 mortes, hoje constatou-se um aumento de óbitos de 0,13%. A região Norte continua a ser a mais afetada pelo novo coronavírus, sendo que regista 17.141 infetados. Já a região de Lisboa e Vale do Tejo, que tem sido recentemente mais atingida com novos casos, regista um total de 15.364 (mais 236 do que ontem). A pandemia do novo coronavírus já causou a morte a pelo menos 436.813 **CRÓNICAS** pessoas e infetou mais de oito milhões em todo o mundo desde dezembro, segundo um balanço da agência AFP.



COMUNICADO

REABERTURA DO ATENDIMENTO AO PÚBLICO 22 DE JUNHO DE 2020

Considerando que o Governo do Québec anunciou a reaber ura progressiva dos servicos e comércios na cidade de Monreal, o Čonsulado-Geral de Portugal em Montreal retomará c atendimento presencial do público no dia 22 de junho de 2020. Este posto consular implementará as seguintes medidas para proteção da COVID-19:

 Todo o atendimento presencial passa a ser por marcação prévia, efetuada através da plataforma "agendamentos online", disponível no sítio https://www.portaldascomunidades.mne.pt/ ot/agendamento-online-de-atos-consulares;

 Nas instalações consulares só será permitida a presença simultânea de 6 utentes, pelo que o utente só se deve apre sentar no dia e na hora marcada,

•Não sera permitida a permanência nas instalações consulaes de acompanhantes, exceto acompanhantes de menores pessoas com necessidades especiais e idosos que necessitan de assistência:

•Todo o utente deve ser portador de máscara e trazer a sua própria caneta para eventual assinatura de documentos;

•Recomenda-se que <u>os pagamentos sejam todos efetua-</u> los por via de cartão de debito (interac), minorando assim a probabilidade de contágio pelo Covid-19.

Os utentes não se devem deslocar ao Consulado-Geral para obterem unicamente informações ou esclarecimentos. Estes devem ser solicitados pelo e-mail: consulado.montreal@ ou, em alternativa, pelo telefone 514 499 0359

A Administração do Edifício onde se encontra o Consulado-Geral impõe ainda as seguintes medidas para autoriz

- entrada no edifício:
 Porte obrigatório de máscara;
- Medição de temperatura;
- Lavagem das mãos nos lavatórios instalados à entrada do edifício para esse efeito;
- Máximo de quatro pessoas no elevador;
 Circulação nas áreas comuns do edifício conforme a sinalé-

Sugere-se a visualização do vídeo editado por este Consulado Geral sobre as medidas acima referidas, disponível na página Facebook deste Consulado-Geral (Consulado Geral de Portugal em Montreal — Canada) e no canal Youtube:

https://youtu.be/x7B-g-mo-60 O acesso ao edifício e/ou instalações consulares poderá ser negado aos utentes que não respeitem as medidas acima in

O Consulado Geral de Portugal em Montreal está ciente que as medidas agora implementaďas exigem uma adaptação e es forço de todos, pelo que, para o bem-estar e proteção da nossa saúde, muito se agradeceria a compreensão e colaboração dos utentes deste posto consular.

DESENVOLVIMENTO DO Desconfinamento em Montreal

SYLVIO MARTINS

fase de desconfinamento já começou tal como eu escreyi a semana passada.

Esta semana todos os salões de cabeleireiro tal como Salão Nela e Salão Edite, reabriram em Montreal, e esta semana os restaurantes reabriu através do Quebeque mas não na grande área de Montreal. E, sim, esta área é bastante grande porque fui a St-Bruno para resolver um problema e eu pensava que eu podia ir passear nesta linda cidade, e não todos os centros comerciais estão fechados ainda, tal como Montreal. A semana passada começamos a informar quais são os negócios da comunidade portuguesa estão abertos tal como a Casa Minhota, Aldea, Casa Santos, e muitos outros restaurantes estão a reabrir tal como o Estrela do Oceano confirmou que a reabertura será a semana que vem, isto é uma boa notícia para os amador da boa gastronomia portuguesa, e vou ir lá comer o meu prato favorito. E, podemos informar também que o famoso restaurante Casa do Alentejo vai reabrir no dia 23 de junho, convida todos a ir lá comer um bom franginho do Zé.

A grande notícia veio do Dr. Horacio Arruda segunda-feira. A primeira notícia é sobre os 2 metros de distancias, agora há certos relaxamento

sobre esta régra tal como os meninos, já podem estar mais pertos tal como as salas do "cégep", e mesmo as salas de espetáculos. A partir do 22 de junho as salas poderão reabrir a um máximo de 50 pessoas, mas devem ficar a dois metros de distância. Em julho poderá haver pontos de encontro ou seja ajuntamentos de 250 pessoas disse o Dr Richard Massé, conselheiro estratégico da Direção da "Santé publique".



NEM EM CASA, NEM NAS IGREJAS

Estas novas regras não são para casa nem nas igrejas. De fato, durante missas ou reuniões religiosas, muitos estão acostumados a cantar, o que aumenta o risco de transmissão, disse o Dr. Massé. Acho isto difícil a compreender, se nas igrejas podiam organizar um distanciamento de 2 a 3 metros,... podia funcionar,... estranho!!!

438 221 5905

Astrólogo hindu, espiritual e leitor de mão 🗖

438 220 5353

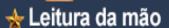


MEDALHADO D'OURO EMASTROLOGIA





Nossos serviços especiais



- Leitura do rosto
- Leio o horóscopo
- Problema sexual
- ★ Problema de casamento ★ Problemas de emprego
- 🗙 O retorno do amado
- * Remover espíritos malignos
- 🖈 Resolve negócios ilegais
- Feitiços Vodu
- Problemas de dinheiro
- * Problemas com ciúmes
- 🖈 Problemas com o tribunal
- * Dificuldade em ter filhos
- Problemas de saúde
- 🛨 Problemas de perda de peso 🛮 RESOLVER
- 🖈 Problemas de depressão
- roblemas de Obeyah 🖈

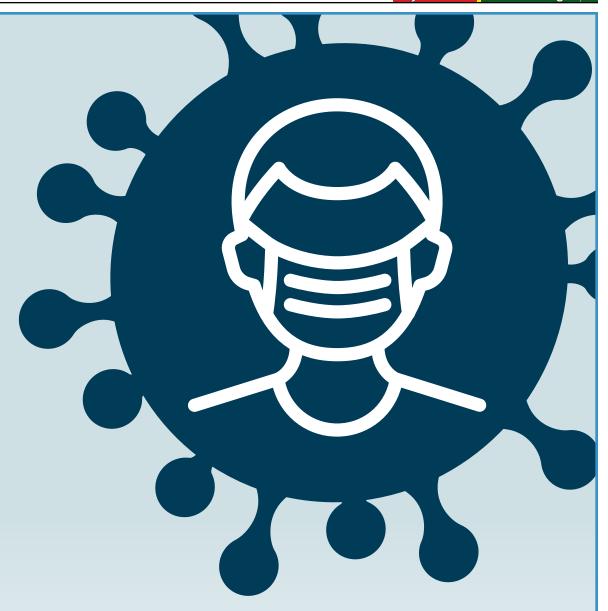
MEDALHA DE OURO EM ASTROLOGIA PROMETE TODOS **PROBLEMAS**











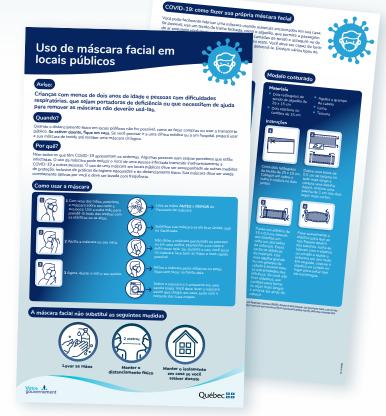
Uso de máscara facial em locais públicos

Nem todos os que têm COVID-19 apresentam os sintomas.

Algumas pessoas nem sequer percebem que estão infectadas. O uso da máscara pode reduzir o risco de uma pessoa infectada transmitir inadvertidamente a COVID-19 a outras pessoas.

Québec.ca/masque

1877 644-4545







FINAL DA TAÇA DE PORTUGAL ENTRE BENFICA E FC PORTO REALIZA-SE EM 01 DE AGOSTO

A final da Taça de Portugal em futebol, que vai colocar frente Benfica e FC Porto, vai disputar-se em 01 de agosto, revelou hoje a Federação Portuguesa de Futebol (FPF). Na curta nota publicada no site oficial na Internet, o organismo adianta que "o local e o horário do jogo serão anunciados na próxima semana". Á final da prova 'rainha' estava inicialmente marcada para 24 de maio, no Estádio Nacional, em Oeiras, mas foi adiada devido à pandemia de covid-19. A suspensão das competições devido à pandemia provocada pelo novo coronavírus levou ao prolongamento da temporada futebolística, com o fim da I Liga previsto para 26 de julho e a final da Taça de Portugal para 01 de agosto. Esta vai ser a segunda final da competição mais tardia de sempre, apenas superada pelo jogo decisivo de 1983/84, quando foi disputado já na época seguinte, em 21 de agosto, devido a um diferendo sobre o local para a realização do encontro.







TRUMP ASSINOU ORDEM EXECUTIVA COM REFORMAS PARA PRÁTICAS POLICIAIS

Presidente dos EUA, Donald Trump, assinou hoje um decreto que limita atos de violência policial e oferece incentivos financeiros aos departamentos de polícia que melhorem os seus padrões de treino no uso da força.

A medida procura ser uma resposta às manifestações de protesto contra o racismo e a violência policial que se multiplicaram pelos Estados Unidos, após a morte de George Floyd, o afro-americano que morreu asfixiado sob escolta policial, em Minneapolis, no passado dia 25.

"Esses padrões (para o comportamento da polícia) serão tão elevados e rigorosos quanto for possível", disse Trump aos jornalistas, minutos antes de assinar a ordem executiva desta medida, na Casa Branca.

Trump explicou que os novos protocolos devem incluir a proibição de estrangulamento como forma de detenção — o procedimento que provocou a morte de George Floyd e que tem sido alvo de fortes críticas.

A ordem executiva hoje assinada inclui ainda a criação de um banco de dados com o histórico de uso excessivo de força por parte das autoridades.

Trump reuniu também com familiares de afro-americanos que perderam a vida em episódios envolvendo violência policial.

"A todas as famílias afetadas, quero que saibam que todos os americanos choram ao vosso lado", disse Trump, prometendo que as vítimas de violência policial não "terão morrido em vão", embora não

tenha feito qualquer menção ao racismo sistémico.

O Presidente norte-americano voltou a dizer que é contra o corte de fundos para as forças de

segurança e criticou os autarcas de várias cidades que defendem essa hipótese, respondendo agora com incentivos aos departamentos que derem melhor resposta nos protocolos de uso de força em ações de detenção.

"Reduzir o crime e elevar os padrões não são objetivos opostos", explicou Trump, que tem criticado os manifestantes que têm provocado distúrbios em várias cidades.

Trump definiu o seu plano como uma alternativa ao movimento de "enfraquecimento da polícia", que ele criticou como sendo "radical e perigoso".

"Os americanos sabem a verdade. Sem polícia, há o caos. Sem lei, há anarquia. Sem segurança, há catástrofe", disse Trump, que assinou a ordem executiva ladeado de vários oficiais de polícia.

Ao mesmo tempo que Trump assinava esta ordem executiva, os senadores republicanos estão a preparar o seu próprio pacote de medias sobre mudanças nas práticas policiais.

Este pacote procura ser uma resposta a um conjunto de propostas que os democratas já apresentaram no Congresso, com um vasto leque de medidas para controlar a possibilidade de uso de violência por parte dos agentes.

O senador Tim Scott, da Carolina do Sul, o único republicano afro-americano no Senado, está a elaborar essas reformas, que também exclui o uso de estrangulamentos e aconselha o uso de câmaras de vídeo corporais, para registar imagens dos incidentes que envolvam polícias.

O Comité Judiciário do Se-

nado vai realizar ainda hoje uma audiência sobre o uso de força policial, procurando ter testemunhos de líderes de movimentos de direitos civis e também de polícias.

MENSAGENS DOS NOSSOS LEITORES - EDIÇÃO DO SÁBADO, 13 DE JUNHO DE 2020



FRANCISCO DRAY

Agarrado pelo pescoço

Tenho 16 anos e adoro o Quaresma. Quem se lembra do Quaresma a agarrar o jogador francês Koscielny pelo pescoço na final do Euro 16? Ora bem, Quaresma decidiu pôr outro "na linha", e desta vez a fava saiu não a Koscielny, mas a André Ventura. A publicação de Quaresma nas redes sociais acertou em cheio e arrasou André Ventura. Mas, apesar do bigode que Quaresma lhe deu, André Ventura conseguiu afundar-se mais ainda quando respondeu que "é lamentável que um jogador da selecção nacional se envolva em política". Em primeiro lugar, ficou muito claro que para André Ventura a política é dos políticos e não do povo, um claro sinal do que ele quer para Portugal. E, em segundo lugar, é pura hipocrisia ele não querer misturar política e futebol quando o próprio era (e é) comentador desportivo antes de se tornar político. Uma salva de palmas para Quaresma, que, além de "agarrar pelo pescoço" André Ventura, teve uma atitude humanitária e provou ser um craque fora das quatro linhas.



As cartas destinadas e mensagens a esta secção devem indicar o nome e a morada do autor, bem como um número telefónico de contacto. Podem enviar a mensagem no grupo A Voz de Portugal no Facebook ou por Email: jornal@avozdeportugal.com | Telefone: 514-299-1593

UM DISCURSO BRILHANTE E HUMANISTA

ANTÓNIO PEDRO COSTA

Tá estávamos à espera de um brilhante dis-

curso de D. José Tolentino Mendonça, no dia 10 de junho, Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, à semelhança do que o Cardeal nos tem-nos vindo a brindar com reflexões absolutamente deslumbrantes que delicia quem o lê.

As comemorações que estiveram previstas para a Região Autónoma da Madeira e África do Sul, foram alteradas, para assim respeitar as regras de precaução sanitária no quadro da pandemia da doença Covid-19", pelo que o Mosteiro dos Jerónimos, um espaço simbólico para o país, foi o local escolhido para as comemorações nesta altura de desconfinamento gradual.

Num discurso profundamente humanista e brilhante, o Cardeal Tolentino de Mendonça, com as suas palavras sábias, como sempre, deixou algumas mensagens muito inspiradoras que interpelam à solidariedade, à justiça social, à cooperação, aludindo às nossas raízes, sobre quem somos, o que vivemos e para podemos ir.

De destacar das palavras do Cardeal a afirmação da vida e da saúde em que todas as vidas contam, defendendo que é preciso reforçar o pacto comunitário e lançar a aliança intergeracional, adiantando que a vida é um valor sem variações e rejeitando a ideia de arrumar a sociedade em faixas etárias. Os idosos são as principais vítimas da pandemia, do ponto de vista da saúde e socialmente, porque mais sós, mais pobres, remetidos muitas vezes para precários contextos de institucionalização.

O Cardeal José Tolentino de Mendonça é considerado pelos meios intelectuais portugueses e não só, como um homem da cultura, um pensador exímio, um escritor e um poeta reconhecido, mas também um filósofo e ensaísta. Esta insigne figura da Igreja aproveitou o ambão do dia solene para nos falar da importância dos outros e da sua redescoberta, a começar na famílias, nas vizinhanças, nas amizades, da atenção aos mais pobres, vulneráveis e dependentes, do pacto entre gerações, tentando ultrapassar o abismo já cavado entre os mais e os menos jovens, numa fórmula absolutamente genial que cativou quem acompanhou o seu discurso.

De forma desassombrada, referiu-

-se à Encíclica do Papa Francisco "Laudato Si", nome inspirado na invocação de São Francisco "Louvado sejas, meu Senhor", que no Cântico das Criaturas recorda que a terra se pode comparar a uma irmã, com quem partilhamos a existência, apelando para a necessidade de termos "respeito pela natureza, pela humildade na aceitação dos nossos limites, pela primazia na afirmação da vida e da saúde", e nos recordar que "o humano é universal e que todas as vidas contam, todas as vidas importam".

O Cardeal Tolentino de Mendonça, como não poderia deixar de ser, referiu-se às suas raízes madeirenses e à influência da sua avó, que apesar de analfabeta lhe ensinou e lhe transmitiu com as suas histórias todo um legado geracional, com palavras singelas e simples, mas cheias de encanto, evocando as nossas raízes e a nossa força, amando o país pela sua força ou pela sua fragilidade.

Num discurso profundamente humanista foi muito assertivo citou o Canto VI dos Lusíadas e advertiu que não há super-países, como não existem super-homens, pelo que celebrar o Dia de Portugal significa, portanto, redescobrir e reforçar o pacto comunitário que é a nossa raiz, incluindo as extensas redes da diáspora, pelo que sustentou que cada português é uma expressão de Portugal e é chamado a sentir-se responsável por ele.

Uma raiz do futuro de Portugal, acrescentou o Cardeal madeirense, passa por aprofundar a contribuição dos seus mais velhos, ajudando-os a viver e a assumir-se como mediadores de vida para as novas gerações, defendendo que quis ser mais um entre 10 milhões de portugueses, apelando para que se olhe para os jovens adultos, como a faixa etária com menos de 35 anos que sai desta pandemia com os olhos postos num futuro incerto.

O discurso do Cardeal José Tolentino Mendonça, nas comemorações do 10 de Junho, foi elogiado por largos sectores da sociedade portuguesa, pois trata-se de uma figura conhecida pela sua independência e criatividade, e por ser uma voz credível que defende a humildade na aceitação dos limites e fragilidades das pessoas, da primazia na afirmação da vida e da saúde.

O próprio Presidente da República referindo-se ao Presidente das Comemorações deste ano disse que o 10 de Junho de 2020 fica a dever-lhe o lembrar-nos o que mudou ou está a mudar na nossa vida nestes tempos ingratos e decisivos.

Em memória das nossas mães, pais e avós, para marcar esta primavera de 2020, quando as famílias não podem dizer adeus como eles queriam.

Cerimónia das gerações

- EM DIRETO -

Segunda-feira, 22 de junho às 21h na LusaQ Tv

(retransmissão durante a semana)

E

Terça-feira, 23 de junho às 21h30 na Montreal Magazine (retransmissão durante a semana na Montreal TV Magazine)



Juntem-se a nós para compartilhar este momento único de espiritualidade com o

> Padre José Maria Cardoso

> > e música pela

Jordelina Benfeito

e os seus músicos.

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história[™]

514 277-7778 memoria.ca

FRONTEIRA ENTRE EUA E CANADÁ FECHADA ATÉ 21 DE JULHO: A fronteira entre os dois países está fechada desde 21 de março, exceto para o transporte de mercadorias e bens e para viagens essenciais, numa decisão conjunta, como medida de combate à propagação do novo coronavírus. "O Canadá e os Estados Unidos concordaram em estender as medidas de encerramento das fronteiras, atualmente em vigor por 30 dias, até 21 de julho", disse o primeiro-ministro canadiano, Justin Trudeau. "Esta é uma decisão que protegerá as pessoas de ambos os lados da fronteira, enquanto continuamos a luta contra a covid-19", explicou Trudeau. Muitos canadianos temem uma reabertura desta fronteira, tendo em conta os elevados níveis de novos casos de contaminação que se continuam a verificar nos Estados Unidos, onde já se registaram mais de dois milhões de contágios e onde morreram mais de 115 mil pessoas com o novo coronavírus. Os norte-americanos que regressam aos EUA e os canadianos que regressam ao Canadá estão isentos das medidas de encerramento da fronteira, assim como membros da família imediata dos canadianos também podem entrar no Canadá, embora devam ficar em quarentena por 14 dias.

EFEMÉRIDES LUSA

Principais acontecimentos registados no dia 17 de junho, Dia Mundial de Luta Contra a Desertificação e a Seca:

1789 - Paris a caminho da Revolução. Juramento da Sala do Jogo da Pela, pelo Terceiro Estado, resultante dos Estados Gerais, que se compromete a não abandonar o local até à elaboração da Constituição.

1856 – Primeira Convenção do Partido Republicano dos EUA, em Filadélfia.

1882 – Nasce o compositor russo Igor Stravinsky, autor de "Sagração da Primavera", "Petroushka", "Pássaro de Fogo".

1885 - Chega a Nova Iorque a Estátua da Liberdade, oferecida pela França para comemorar os 100 anos da Independência dos EUA (1776-1886).

1911 – É publicado em Diário do Governo o primeiro esboço de Código da Estrada em Portugal.

1914 - Nasce Julián Marías, filósofo, sociólogo e ensaísta espanhol.

1919 - Crise económica em Portugal. Greve geral de 48 horas. Explodem várias bombas em Lisboa e a sede da União Operária Nacional é encerrada.

1922 - Gago Coutinho e Sacadura Cabral chegam ao Rio de Janeiro, completando a primeira travessia aérea do Atlântico Sul.

1923 – Inauguração do campo do Villarreal, que só recebe a denominação de estádio dois anos mais tarde, É batizado como El Madrigal.

1925 – Assinatura do Protocolo de Genebra, apenso à Convenção da Haia (1907), para a proibição do uso de armas químicas e biológicas. É aprovada a fundação do Banco de Angola e Metrópole, de Alves dos Reis.

1928 – A primeira aviadora a arriscar a travessia do Atlântico, a norte-americana Amelia Earhart, levanta voo da Terranova com destino ao Reino Unido, atingindo o País de Gales 21 horas depois.

1940 - O cônsul português em Bordéus, Aristides de Sousa Mendes, contraria as ordens de Salazar e começa a emitir vistos de entrada em Portugal aos refugiados de guerra que os solicitarem. Il Guerra Mundial. O general Charles De Gaulle funda, em Londres, o Comité Nacional da França Livre, para coordenação da resistência à ocupação nazi.

1944 - É constituída a República da Islândia.

1946 - Nasce o compositor francês Gérard Grisey, autor de "Prologue".

1971 – Morre, com 49 anos, o ator português Humberto Madeira.

1972 - São presos cinco homens na sede nacional do Partido Democrata, no edifício Watergate, em Washington, EUA. É o primeiro passo no Caso Watergate, que culminará com a demissão de Richard Nixon, em 1974. O Presidente da República Amério Tomás, acompanhado por membros do Governo de Marcello Caetano, inaugura o Autódromo do Estoril.

1974 - Atentado à bomba do IRA, no Parlamento inglês, em Londres, causa 11 feridos.

1979 - Morre, aos 67 anos, o cineasta norte-americano Nicholas Ray, realizador de "Johnny Guitar".

1983 - O escritor mexicano Juan Rulfo, autor de "Pedro Páramo", ganha o prémio das Letras Príncipe das Astúrias.

1984 - Começam as emissões experimentais da "TSF Rádio Jornal", só em Lisboa e não legalizada.

1987 - É lançada à água, nos estaleiros de Vila do Conde, a réplica da caravela com que Bartolomeu Dias passou o Cabo das Tormentas, 500 anos antes.

1991 - O Governo sul-africano elimina a última lei do apartheid, que vigorou no país durante quatro décadas.

1992 - É atribuído o Prémio da Associação Portuguesa de Escritores ao romance de José Saramago "Evangelho Segundo Jesus Cristo".

1995 – É celebrada em Genebra a primeira das 31 reuniões do grupo de trabalho necessárias para confirmar a adesão da Rússia à Organização Mundial do Comércio.

1998 - Fuga radioativa numa fábrica de Acerinox, em Cadiz, Espanha.

2001 – O pretendente ao trono da Bulgária Simeão II vence as eleições legislativas, assumindo a liderança da República

2003 - O Prémio da Paz 2003 é atribuído à ensaísta norte-americana Susan Sontag.

2004 – Morre, com 70 anos, Jacek Kuron, sindicalista polaco, cofundador da central Solidariedade.
2005 – Eleições presidenciais no Irão. O ultraconserva-

dor Mahmud Ahmadinejad passa à segunda volta.

2006 - Portugal qualifica-se para os oitavos de final do Cam-

2006 - Portugal qualifica-se para os oitavos de final do Campeonato do Mundo de Futebol, ao derrotar o Irão por 2-0.

2007 - O partido de direita UMP, do presidente francês Nicolas Sarkozy, vence a segunda volta das eleições legislativas, com maioria absoluta.

COMO SE COMBATE A ESTUPIDEZ



PROF.ª MARIA DA CONCEIÇÃO BRASIL

or estes dias, e já semanas, de desacatos em várias partes do Mundo ouvi

esta "máxima" dita por alguém que respeito: "Como é que se combate a estupidez? Com paciência, paciência, paciência; com leitura, leitura, leitura."

Não deixa de ser interessante pensar na estupidez como estando incluída na ignorância e no desinteresse pelo conhecimento o qual está ao alcance de tanta gente, pelo menos no mundo que consideramos mais civilizado.

Sabendo que os actuais desacatos graves tiveram origem nos Estados Unidos da América e em tempos difíceis resultantes da pandemia que assolou a todos ao redor do planeta em que habitamos, podemos tentar compreender tais procedimentos profundamente negativos pela instabilidade de um povo que está a ser governado "imperialmente" por um ser analfabeto, não só de letras mas de pensamento e razão.

Mas, curiosamente, o fenómeno das manifestações pretensamente pacíficas espalhou-se a diversas cidades da Europa Ocidental, desde Londres, a Paris, Portugal e muitas outras.

Olhando para este quadro que parece revelar um descontentamento contra tudo e todos, penso que podemos ver um descontrole pessoal e social em que cada um luta por razões das quais nem sabe quais são nem porque são.

Então, partem o que lhes aparece pela frente, derrubam estátuas de grandes figuras da História sem saberem quem são nem porque estão ali, atiram-se a uns e outros sem pensar se aquele ou aquela é o suposto inimigo ou o vizinho da casa ao lado.

Um descontrole total.

Há um livro que li e possuo há vários anos de nome "A Cor Púrpura". Quem o escreveu debruçou-se sobre o tema relativo às terríveis condições em que viviam os negros na América e da luta de uma mulher pela sua liberdade bem como a de outras mulheres. É uma estória triste. Mas retrata bem os tempos escuros vividos pelas comunidades negras no seio de um país rico e poderoso. Embora já tenham compreendido a minha posição nesta matéria de manifestações por isto e por aquilo, vou fazer uma afirmação que considero poder ser brutal: - Os homens e mulheres não estão a ocupar o seu precioso tempo a trabalhar no pedaço de terra que lhes foi facultado para se dignificarem como pessoas. Poderão dizer: - Não há trabalho para todos. Respondo: -As nossas mãos, guiadas pelo cérebro que todos possuímos, sabem fazer maravilhas. Muita gente em idade activa está sentada de braços cruzados à espera que lhes venham por no colo o alimento, a casa, o colchão...e tudo o mais que os homens de bem procuram obter com os braços e o suor do rosto. Não há felicidade sem trabalho duro e satisfatório. Mexam-se. Há lugares vazios à espera de mãos que os encham de belezas e outras obras necessárias ao preenchimento das necessidades de uma sociedade que está farta de inúteis. Fui criada num tempo de muita pobreza. No entanto, todos trabalhavam. Só alguns doentes é que não o faziam.

E, mesmo assim, alguns até serviam de sacristãos para ganhar alguns trocos.

Aproveito para acrescentar o trabalho à paciência e à leitura como combate à estupidez.



LIVRARIA

DAS MEMÓRIAS

LIBRAIRIE DES MÉMOIRES

LIBRAIRIE DES MÉMOIRES
A SUA LIVRARIA
PORTUGUESA
COM BONS
PREÇOS COM

CERTEZA

ESPECIAL DO MÊS
LIVROS E CD'S
A 5\$

PERPERIO DEV2º A 5º DAS 9H ÀS 17H 4231-B BOUL. ST-LAURENT BRASIL É PIONEIRO EM SISTEMA DE PAGAMENTO ATRAVÉS DO WHATSAPP: O Brasil foi escolhido para iniciar o serviço porque possui a segunda maior comunidade de clientes do WhatsApp no mundo, com mais de 120 milhões de utilizadores, superado apenas pela Índia. O salvadorenho Rubén Salazar, vice-presidente de produtos e inovação da Visa para a América Latina e Caraíbas, reconheceu numa entrevista à Efe que o setor de pagamentos vê essas plataformas globais de mensagens como grandes centros de interação com o cliente. "Os clientes estão acostumados a viver nessas plataformas, gastamos muito mais tempo com elas do que por email", disse Salazar, falando da parceria Visa e Facebook que tornou o envio de dinheiro, através do WhatsApp. "Segundo dados analíticos da Visa, 92% das transferências de dinheiro no mundo são para familiares e amigos, e essas pessoas estão nos nossos contactos do WhatsApp. Além disso, os brasileiros também poderão pagar por essa plataforma para pequenas empresas onde adquirem bens ou serviços digitalmente", acrescentou o executivo.

E Portugal?!



HÉLIO BERNARDO LOPES

de que Donald Trump, de parceria com a gentalha que o acompanha, entende que os Estados unidos

estão acima do Direito Internacional. Significa tal que os crimes que possam ser cometidos por norte-americanos no mundo, em especial militares e diplomatas, não podem ser alvo da intervenção das instâncias internacionais competentes. Sabemos, há muito, que é esta a realidade.

Ora, num dia destes, em face de alegados crimes de guerra praticados por militares norte-americanos no Afeganistão, assim considerados pelo Tribunal Penal Internacional, Donald Trump veio atacar esta instituição, considerando-a corrupta, depois de ter autorizado a imposição de sanções económicas aos funcionários do tribunal que estão a investigar os militares dos Estados Unidos ou os de aliados seus.

Sem meias conversas, Donald Trump de imediato considerou as ações do Tribunal Penal Internacional como um ataque aos direitos dos norte-americanos, e que ameaçam comprometer a soberania dos Estados Unidos.

E se Trump assim o disse, de pronto nos surgiu o correspondente apoio do Primeiro-Ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, que logo garantiu que o Tribunal Penal Internacional é politizado, mostrando-se dominado por uma obsessão na condução de uma caça às bruxas contra Israel e os Estados Unidos, bem como contra outras democracias que respeitam os Direitos Humanos. E logo continuou, garantindo que aquele tribunal faz vista grossa aos piores coveiros dos Direitos Humanos do mundo, incluindo o regime terrorista no Irão.

E Netanyahu – está braços com os tribunais em Israel, mas não responde – no seu melhor.

Em contrapartida, esta decisão de Donald Trump contou, de imediato, com a posição contrária da União Europeia. No fundo, é a primeira parte da reação usual desta estrutura política em circunstâncias deste tipo.

A verdade é que, há perto de uma semana, pleno de razão, Benjamin Netanyahu apontou estas tomadas de posição europeias como a política externa do megafone.

E tanto assim é, que logo o chefe da diplomacia europeia veio mostrar-se muito preocupado com a decisão de Trump. Bom, que posição! Que força!!

Que clareza de intenções!!!

Mais significativa foi a tomada de posição da França, pela voz do Ministro dos Negócios Estrangeiros, Jean-Yves Le Drian, salientando, em comunicado, que esta decisão de Donald Trump representa um ataque grave contra o Tribunal Penal Internacional e os Estados membros do Estatuto de Roma, pondo mesmo em causa o multilateralismo e a independência da Justiça.

E foi mesmo mais longe, apontando aquele tribunal como a única jurisdição penal internacional permanente com vocação universal, que desempenha um papel primordial na luta contra a impunidade dos crimes mais gravosos.

Por fim, uma pergunta, para a qual peço a atenção e a ponderação do leitor: e Portugal, o que tem a dizer de tudo isto?

Uma pergunta que se pode estender com esta outra: o que têm a dizer os nossos políticos sobre a violência no seio da sociedade norte-americana, em particular da polícia, mormente para com os milhares de vítimas negras e hispânicas?

Ou estarão os nossos detentores de soberania a estudar – profundamente, claro está...– o tema? Vá esperando, caro leitor. Vá esperando.

O CANADÁ COMEMORA DOMINGO O DIA DO PAI

figura do pai é de grande importância no crescimento e desenvolvimento de um indivíduo. Pelo mundo, o Dia do Pai é uma comemoração muito anterior à nossa era.

Diferente das demais datas comemorativas que foram criadas para ajudar o comércio, o Dia do Pais era comemorado na antiga Babilónia. A figura do pai na vida de uma criança formará sua personalidade e a acompanhará ao longo de toda a vida, com a palavra um dos maiores especialistas em comportamento humano. "Não me cabe conceber nenhuma necessidade tão importante durante a infância de uma pessoa que a necessidade de sentir-se protegida por um pai", lembrou o médico neurologista e criador da psicanálise, Sigmund Freud. Segundo a Enciclopédia Livre Wikipédia, o Dia do Pai teve sua origem na antiga Babilónia, há mais de quatro mil anos. Um jovem chamado Elmesu moldou e esculpiu em argila o primeiro cartão que deseja-va sorte, saúde e longa vida a seu pai. A tradição permaneceu e foi levada adi-ante por diversos povos e civilizações. Nos Estados Unidos, a comemoração começou em 1909. Sonora Louise Dodd, filha do veterano da Guerra Civil, John Bruce Dodd, ao ouvir um sermão da mãe, teve a ideia de celebrar o Dia do Pai, em Junho, mês do progenitor. Sonora, de Washington, queria um dia especial em homenagem ao pai, que viu a mulher dar à luz ao sexto filho,

tendo que criar o recém-nascido e outros cinco filhos sozinho. Independente do dia, ou da época do ano, se existe uma intenção comercial ou não, o que realmente importa é que os filhos tenham um dia especial para chamar de Dia do Pai, seja através de um abraço, ou de um presente, o que realmente faz a diferença é a intenção e o carinho para com o papai. Feliz Dia do Pai!







GUIA DO CONSUMIDOR

AGÊNCIA **ALGARVE**

681 Jarry Est, Montreal Tel.: 514.273.9638



4057 Boul. St-Laurent Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire

EDUÍNO MARTINS **PEDRO ALVES** 514.277.7778 www.memoria.ca



ANTÓNIO RODRIGUES NATÁLIA SOUSA Tel.: 514.727.2847 www.magnuspoirier.com



SEMPRE MAIS PERTO DE SI 4242 Boul. St-Laurent #201 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA



8770 Bl. Langelier #212 Em St-Leonard, H1P3C6 Tel.: 514.499.1624

IMÓVEIS





IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR MIGUEL: 514.835.8405 FERNANDO: 514.944.5102 info@beiranova.ca





FAMÍLIAS PORTUGUESAS 4031 De Bullion, Mtl, Qc T.: 514-849-3808

MONUMENTOS



Uma **tradição** de **conhecimento** e de **compaixão** dedicados

450 669-7467 granitelacroix.com 🕧

Notários EDUARDO DIAS 4270 Boul. St-Laurent .: 514.985.2411



59 anos ao servico dos nossos leitores e clientes

CROQUETTES MAIA PASTELARIA PORTUGUESA 438-387-8990

RENOVAÇÕES

RLA RÉNOVATION RENOVAÇÃO RESIDENCIAL

RUI MIGUEL RODRIGUES rlarenovation@outlook.com Tel.: 514-575-9605



TONY: Tel.: 514.593.6649 Cel.: 514.668.0656

GILBERTO ESPECIALISTA EM **RENOVAÇÕES LIGEIRAS** Cimento, cerâmica,

casas de banho. cozinha, canalização e muito mais...

SUDOKU

6

1

4

3

8

5

T.: 514.668.6281

JES RENOVATIONS **JOSÉ SILVA**

Companhia portuguesa especializada em renovações **ORÇAMENTO GRATUITO** RBQ: 5599469301

T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

8

9

1

4

8

2

9

3

2





969, Rachel E. Mtl, Qc. www.mapoulemouillee.ca Tel.: 514.522.5175





4244 Boul. St-Laurent Tel.: 514.842.8077 Fax: 514.842.7930

SEGUROS / FINANCEIROS

www.acaixa.ca

9

4

6

6

G WEALTH MANAGEMENT REER, CELI, SEGUROS **ESTOU PRONTO PARA VOS AJUDAR 62**3-4705



- Reforma Investimentos - REER-CELI **Paulo F. Gonçalves** T.: 514 884.0522

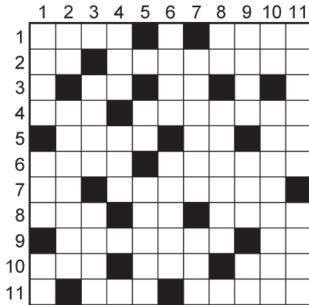
	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	
	ASSOCIAÇÕES E CLUBES	
	ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
	ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T.: 450.681.0612
	ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
	ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
Ī	ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.: 450.435.0301
	ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
	CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
	CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
	CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
	CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
	CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
	COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL	T.: 514.619.5932
i	FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL	T.: 514.923.7174
	LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
Ī	SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389
i	OF VEDO	

CENTRU	
AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045

ESCULAS	
PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011

FILARMÓNICAS DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.844.1774 PORTUGUESA DE MONTREAL T.: 514.982.0688

PALAVRA CRUZADA



HORIZONTAIS: 1- (...) Leão, já escolheu os novos secretários de Estado para o Ministério das Finanças. Brando. 2- Pátria de Abraão. Cogumelos amarelos e comestíveis. 3- Sala de Observação (sigla). Diminutivo de António. 4- Vazio. No meio. 5- Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Económico. Sódio (s.q.). «De» + «a». 6- Impulso. China ordenou o confinamento de 11 bairros desta cidade 7- Décima sexta letra do alfabeto grego. Ovação. 8- Pega. Los Angeles. Embarcação de recreio. 9- Assumiu culpa por descoordenação na data da reabertura da fronteira terrestre comum com Portugal. Seguir até. 10- Autocarro. Décima nona letra do alfabeto grego, correspondente ao T. Repetição. 11- Organização Internacional do Trabalho. Pões a mão.

VERTICAIS: 1- Rendimento do dinheiro emprestado. Bolo chato e circular de farinha de arroz e azeite de coco, usado na Ásia. Prefixo (duas vezes). 2- Sufixo (agente), (...) de Lisboa, reabriu as portas com um especial da Rua das Pretas. 3- Base de pedestal. Queimo. 4- Prefixo (ombro). Doutora (abrev.). 5- Parlamento Europeu. Polly (...), produtora, argumentista e designer de produção que marcou o cinema das décadas de 1970, 80 e 90. 6-Ponto cardeal. Lisa. 7- Membrana espessa e transparente situada na parte anterior do olho, por diante da pupila. Interjeição designativa de dúvida ou desconfiança. 8- Símbolo de miliampere. Dinheiro (fig.). 9- Globo. «Quem mal não tem, mal não (...)». Prefixo (separação). 10- Variante do pronome "o". Expressão ou procedimento de idiota. 11- Fazem correr pouco a pouco (líquidos). Deus do Amor entre os Gregos.

RECEITA DO CHEFE RIBEIRO ARROZ DE CARNE À PORTUGUESA



INGREDIENTES:

500 gr de vitelão ou novilho aos cubos; 1 cebola; azeite; 2 tomates; 2 cenouras; 1 chávena almoçadeira de ervilhas; 1/4 de chouriço ou salpicão; 2 chávenas almoçadeiras de água; sal, pimenta; 1 chávena almoçadeira de arroz agu-

5

PREPARAÇÃO:

1- Num tacho refogar a cebola picada num pouco de azeite. Juntar o tomate aos cubos e refogar mais um pouco. 2- Adicionar então a carne e temperar com um pouco de sal e pimenta. 3- Ao fim de uns cinco minutos, juntar a cenoura às rodelas e deixar cozinhar em lume brando. 4- Se necessário, ir acrescentando um pouco de água. 5- Ao fim de 30 a 35 minutos, acrescentar as 2 chávenas almoçadeiras de água, as ervilhas e o chouriço ou o salpição cortado às rodelas. Rectificar os temperos, a gosto. **6-** Quando começar a ferver, acrescentar o arroz e baixar a temperatura deixando cozer por 12 a 13 minutos.

PEQUENOS ANÚNCIOS UMA ESCOLHA CERTA TEL.: 514-299-1593

Pavé & Paysagiste BOISBRIAN

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé--uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina. Nora: 450-628-5472

Precisa-se de funcionários (homens e mulheres) com experiência na manutenção de edifícios de escritórios a

tempo inteiro ou parcial com carro.

Envie CV por fax 450-978-9664 ou por E-mail sandrag@saronet.com ou ligue para 450-978-0990 entre 9h00 e 16h30.

Precisa-se de padeiro com experiência para a Padaria Lajeunesse. Muito bom salário. PATRICIA: 514-814-0362

RASSEMENT

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. Salário competitivo.

ROBERTO: 514-992-1586

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução. 514-242-7649

NECRELOGIA





É com profunda dor que a familia Pinheiro informa o falecimento de José Pinheiro, natural do Barreiro, Portugal, no dia 2 de Junho de 2020.

José Pinheiro deixa em dor a sua esposa, três filhas, dois genros, seis netos, e oito bisnetos.

A familia agradece as palavras de conforto de todos os amigos. Devido as presentes circonstâncias o funeral realizou-se na privacidade dos seus familiares no cemitério de laval. A todos um muito obrigado do fundo do coração. PAZ A SUA ALMA.



LES ENTREPRENEURS

BUCAR

Precisa-se de um trabalhador em "Pavé Unis" com experiência. Podem nos contatar para o 514 325-7729 ou enviar o vosso CV para josbucaro@bucaro.ca

PAYSAGISTE NDC

Precisa-se de empregados com um pouco de experiência em cortar relva. Muito bom salário. JACK: 514-992-0312

JARDINS DES BEAUX-RÊVES

Companhia paisagista procura homens para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência. Bom salário. 514-554-0213 ou 450-641-7389

REGENCY NANNIES

REGENCY NANNIES, a maior e mais importante agência de empregos para nannies, caregivers e housekeepers (limpeza/governantes) de Montreal tem várias vagas para a candidata ideal. As nossas famílias são profissionais que procuram candidatas sérias e experientes para os ajudarem nas diversas posições disponíveis nas suas casas. As vagas preenchem-se rapidamente: temos muitos pedidos e colocamos muito pessoal - mas há sempre novas aberturas. Portanto aplique o mais rápido possível para estar no nosso sistemae ter preferência quando a vaga ideal para si abrir. Neste momento, à parte das nossas familias habituais, também temos 2 postos de nannies/housekeepers para candidatas que possuam carro. Aplique hoje - telefone para (514) 344-0099, hoje pode ser a grande oportunidade da sua vida!

PRECISA-SE DE HOMENS PARA TRABALHAR NUMA FABRICA DE ALUMÍNIO. TEL:514-362-1300

EMPREGOS

Precisa-se de empregado preferencialmente com experiência para instalar, montar e trabalho geral para rampas em alumínio ou metal com experiência. Apresentar-se no 8910 Pascal Gagnon, St-Leonard ou contatar Enza: 514-327-2200 ou por email info@mondialuminium.com



DALIA TAVARES FREIRE 1950-2020



É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento no passado dia 31 de maio de 2020, com 70 anos de idade, a senhora Dalia Tavares Freire esposa do José Freire, natural de Ribeira Grande, São Miguel, Açores. Ela deixa na dor seus filhos/as Carlos (Leonor Gomes), Jaime, Paulo e Kelly.Avó muita acarinhada do Fábio, Verónica e Victória, assim como restantes familiares e amigos.

Devido às presentes circunstâncias, o funeral teve lugar na privacidade dos seus familiares e foi sepultada. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem haja.

MEMORANDUM

MEMORANDUM

25° Ano de Saudade JANETE COUTO FRIAS 21/03/1980 - 21/06/1995



Com profunda saudade. seus pais Manuel Frias e Maria Izénia Couto, irmãos e restante família desejam informar que devido às presentes circunstâncias uma missa será celebrada numa data ulterior, o dia e hora serão comunicados com antecedência.

Agradecendo, desde já, a quem quer comemorar este dia tão doloroso podem o fazer e lembrar da Janete.

A entidade reguladora para a concorrência do Reino Unido está a investigar a aquisição da Giphy pelo Facebook, um negócio anunciado em maio avaliado em 400 milhões de dólares. A intenção do Facebook é integrar a Giphy no Instagram, ao mesmo tempo que permite que a biblioteca de GIFs possa continuar a ser usada em outros serviços. O objetivo desta investigação é tentar perceber se os concorrentes podem sair prejudicados por esta aquisição. "A Giphy melhora a oferta do Instagram ao dar às pessoas mais ferramentas e funcionalidades. Parceiros e developers continuarão a ter o mesmo acesso à Giphy, e a comunidade criativa da Giphy continuará a conseguir criar conteúdo excelente. Estamos preparados para mostrar aos reguladores que esta aquisição ⊾é positiva para os consumidores, developers e criadores de conteúdos", pode ler-se no comunicado de um porta-voz do Facebook.



LUCKY LUKE LUTA CONTRA A SEGREGAÇÃO RACIAL EM NOVA BD

próximo álbum de banda desenhada protagonizado pelo cowboy solitário Lucky Luke, a editar em outubro, abordará o problema da segregação racial, foi hoje anunciado.

Intitulada "Un cowboy dans le coton", a nova história de BD foi criada "muito antes de se saber da morte de George Floyd", afirmou o argumentista francês Jul à agência France Presse, referindo-se ao afro-americano que morreu em maio passado depois de ter sido detido e imobilizado por um polícia branco, acabando por morrer asfixiado.



A morte de George Floyd desencadeou uma onda de protestos e distúrbios raciais contra a violência policial exercida pela polícia contra pessoas negras, em várias cidades dos Estados Unidos e de outros países.

Segundo o argumentista francês, que volta a trabalhar com o desenhador Achdé neste novo álbum, nas histórias de Lucky Luke, passadas num imaginário faroeste, os afro-americanos foram sempre retratados de forma marginal, com aparições esporádicas e sem diálogos.

A imagem de "Un cowboy dans le coton" divulgada hoje revela um extenso campo de algodão, onde está Lucky Luke acompanhado de um xerife negro, ambos armados. Ao fundo do campo estão quatro elementos do movimento supremacista e antissemita Ku Klux Klan, encapuzados e com tochas.

Segundo a sinopse, a narrativa desta nova BD decorre em Louisiana, onde Lucky Luke herdou um campo de algodão e tenta lutar contra os proprietários mais poderosos da região e contra a segregação racial.

Ao seu lado terá os irmãos Dalton, os Cajuns e um xerife inspirado na figura verídica do policial Bass Reeves que, no século XIX, descendente de escravos, se tornou no primeiro xerife-adjunto negro a oeste do Mississipi. Lucky Luke, criado em 1946 por Morris (1923-2001), é uma das figuras mais conhecidas da banda desenhada franco-belga, com mais de 300 milhões de livros vendidos e traduzido para quase trinta línguas, incluindo a língua portuguesa.

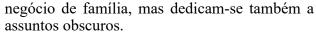
Jul e Achdé assinaram os dois mais recentes álbuns de BD do cowboy solitário que dispara mais rápido do que a própria sombra: "A terra prometida", de 2016, e "Um cowboy em Paris", de 2018.

"Un cowboy dans le coton", ainda sem tradução Portuguesa, sairá, a 23 de outubro.

novela Nazaré que iniciou-se no dia 9 de setembro de 2019 é uma história de amor contemporânea numa realidade que assola o país todos os verões. É uma narrativa sobre a luta de quem é derrotado pelas chamas, do renascimento e da esperança.

Nazaré para salvar a mãe, é obrigada a trair Duarte, um playboy, filho de um magnata da indústria de móveis. Sempre teve tudo o que quis e o melhor que o dinheiro pode comprar. Adora carros velozes, mulheres e nunca trabalhou.

Nazaré é a única filha de Matilde. O pai, Joaquim, deixou-as quando Nazaré ainda era pequena. Desse tempo ficaram as memórias das sucessivas depressões da mãe, que nunca se conformou.



Matias namora com Patrícia, mas é secretamente apaixonado por Nazaré. Ela está a assaltar a Quinta dos Blanco juntamente com o namorado, depois de ele a convencer de que o fogo anda longe. Mas o vento faz com que o incêndio mude bruscamente de direção e os encurrale. No meio do pânico, os dois separam-se, e é aí que Nazaré encontra Duarte e tira-o do inferno.

A aliança de sobrevivência que os dois forjam naquela noite transforma-os em heróis, fazendo com que surjam sentimentos intensos.

Mas tudo acaba tão repentinamente como começa. Duarte fica ferido e é levado para o hospital, onde permanece inconsciente.

Uma troca de dados faz com que seja dado como morto. Para Félix e Verónica é tempo de festejar e ficar com o espólio dos crimes.

Mas o esquema de ambos sofre uma inesperada reviravolta, quando Duarte aparece nas cerimónias fúnebres, determinado a assumir a sua herança.

A tragédia muda-o profundamente. Não desconfia do envolvimento do tio na morte do pai e continua a confiar-lhe a vice--presidência da Atlântida, mas quer assumir a presidência e tornar-se alguém de quem António se orgulharia. Félix fica furioso com o falhanço, mas sabe que um novo atentado levantaria suspeitas. Com medo que Nazaré tenha visto mais do que devia, procura-a.

Nessa altura, constata que ela não sabe do seu envolvimento nos incêndios e percebe que a fixação de Duarte por Nazaré pode servir os seus inten-

Com isso em vista, o vilão faz-lhe a proposta: dá--lhe dinheiro para operar a mãe se, em troca, ela

Nazaré do incêndio e da morte de algumas pessoas. Encurralada, ela cede à chantagem.

O esquema para apanhar Duarte é desenhado ao pormenor por Félix e Nazaré vai seguir o plano à risca... mas não será tão fácil como ela pensava.

Além da feroz oposição de Bárbara, namorada de Duarte, ela terá de lidar também com Toni, que, sem ela saber, foi um dos incendiários do pinhal, e Matias, que não conseguirá continuar a esconder os seus sentimentos e vai lutar com o irmão pela mesma mulher.



Anos depois, foi diagnosticado em Matilde um seduzir o sobrinho e aceitar fazer tudo o que ele tumor no cérebro e Nazaré é a única que cuida mandar. Caso contrário, tem meios para acusar dela. Só se têm uma à outra. A família mais pequena do mundo. A única coisa que sabe sobre o pai é que cometeu um homicídio, fugiu e deixou a mãe no desespero.

Nazaré só pensa em fazer tudo o que for preciso para salvar a mãe. As suas muitas pesquisas levam-na a um médico-cirurgião londrino, que já teve sucesso em casos parecidos com o da mãe, um médico tão eficaz como caro.

Glória, é dona de um restaurante. Ela tem dois filhos, Matias e Toni. Ambos ajudam a mãe no



PLAYSTATION VR SERÁ COMPATÍVEL COM A PLAYSTATION 5

O CEO da Sony Interactive Entertainment, Jim Ryan, confirmou em entrevista ao site CNet que os óculos de Realidade Virtual da PlayStation 4, o PlayStation VR, serão compatíveis com a PlayStation 5. "Tudo o que dissemos até agora, e não vamos dizer mais nada hoje à noite, é que o atual PlayStation VR é compatível com a PS5", afirmou Ryan. O PlayStation VR não será o único periférico disponível no lançamento da PlayStation 5, dado que a empresa anunciou outros acessórios para a consola. Um deles foi uma câmara para 'streaming', a qual não fará parte do pacote de lançamento. "A câmara que demonstramos hoje estará disponível como um periférico, não estará disponível no LAZER pacote de lançamento", apontou o executivo





ANABELA MEDEIROS www.ambianceconcepts.com

data "tradicional" das mundanças residenciais em Québec está as nossas portas e vôce ainda

tem muito que fazer? Sente-se em pânico? É normal mais com uma boa reflexão, boa orga-

nização vôce poderá transformar em uma experiência menos stressante. Muitos adoram se mudar, porque toma um sen-

timento de reorginazar a sua vida num outro local; no entanto, para muitos outros torna-se uma experiência menos agradável. Mudar para uma nova residência pode ser muito exicitante, mas o processo de embalar tudo pode ter um efeito contrário, stressante e nostálgico. Se procastinou até agora, pois tem que se por ao trabalho rápidamente mas com pouco tempo e tantas perguntas, sente-se desamparado. Por onde começar? Como fazer? Devo contratar? Haverá camiões disponiveis? Quem podera ajudar? Quando custará? Quantos caixotes sera preciso?

A sua cabeça não para de pensar em tudo que tem que fazer.

Planificação

A planificação é uma atividade importante para o bom foncionamento da mundança, teve pensar e planear de como vai transportar todos os seus bens, contratrar uma empresa de mudanção ou ter ajuda de amigos e familiares? Começa por pedir cotações a três companhias especializadas em mudanças para poder comparar preços.

Vôce terá considerar todas as responsabilidades relativas tanto à sua moradia atual antes de sair e a nova residência nova. A nova residencia necessita de ser pintada? Faça uma lista com tudo o que é preciso fazer.

Relatar uma mudança futura de endereço e configuração serviços no novo endereço. Alguns a serem lembrados são os correios, serviços governamentais, empresas de serviços públicos (telefone, internet, água, gás, eletricidade etc.), instituições financeiras, empresas de cartão de crédito, registro de eleitores e serviços de inscrições tais como jornais, revistas etc.

Organização

Claro que o ideal é começar a arrumação dos

caixotes um mês a um mês meio antes da data da mudança, assim tera mais tempo e sera mais clamo, mais se ne foi possivél de se preparer antes, não se stress, pois pode fazer um pouco todos os dias e se tiver possibilidade de tirar férias para se concentrar na mudanço ainda melhor. Quanto mais tiver organizado mais fácil sera a experiência.

Aproveite esta oportunidade para ordernar e fazer o inventário de tudo o que têm e aproveitar para descartar todos os itens que vôce não utiliza, em lhe doando ou pôr no lixo.

Para os embalar é recomendável de embalar todos os itens incluindo roupas que utiliza raremente, depois os que são usados às vezes e, por último, o que é utilizado com maior frequência. Muito importante de identificar cada caixote com a categoria do conteúdo.

Mudança com tempo e calma

Essa dica não é orientada à mudança, mas sim ao seu estado de espírito. Mudar-se pode ser uma experiência perturbante para muitos, com o fato de "viver em caixotes" durante semanas até que tudo seja organizado na sua nova moradia.

E aconselhável que não leve tudo muito sério pois isto é uma situação temporária. Se tomas este tipo de atitude positiva, vera que em pouco tempo a situação voltar ao normal. Cada coisa terá o seu lugar e você poderá finalmente disfurtar da sua nova moradia.

Boa Mudança!



FESTIVAL EUROVISÃO DA CANÇÃO 2021 EM ROTERDÃO JÁ TEM DATA OFICIAL

próxima edição do festival Eurovisão da Canção decorrerá a 22 de maio de 2021 em Roterdão, Holanda, foi anunciado.



ROTTERDAM 2021

A organização, que cancelou este ano a Eurovisão por causa da covid-19, já tinha revelado que Roterdão foi a cidade escolhida para 2021, mas faltava saber a data oficial.

Assim, as semifinais do concurso musical foram marcadas para 18 e 20 de maio e, a final, para 22 de maio do próximo ano.

Temos um ano pela frente para analisar em pormenor todos os cenários possíveis com os parceiros e tornar o espetáculo possível nas atuais circunstâncias, fazendo ajustes se se justificar", afirmou o produtor executivo Sietse Bakker, citado pela agência Efe.

Uma das questões pendentes é saber-se o que da cerimónia deste ano pode transitar para



O Festival Eurovisão da Canção deste ano foi cancelado em março, pela União Europeia de Radiodifusão, por considerar que não estavam reunidas condições para a sua realização e para a participação de concorrentes de 41 países, tendo em conta a pandemia da covid-19.

Em substituição, em maio passado aconteceu o programa televisivo "Europe Shine a Light", com testemunhos de todos os que eram candidatos à edição deste ano.

Portugal iria estar representado na edição de 2020 com a canção "Medo de Sentir". interpretada por Elisa e composta por Marta Carvalho.



COMPRO O QUE É NOSSO

MERCEARIAS

CHOURIÇÔR 4031 De Bullion, Montreal Tel.: 514-849-3808

LES ALIMENTS PICADO INC. 4553 Boul. St-Laurent, Montreal Tel.: 514-289-8786

MARCHÉ SÁ ET FILS 4701 Rua St-Urbain, Montreal Tel.: 514-842-3373

SOARES E FILS 130 Duluth Este, Montreal Tel.: 514-288-2451

UNIVERSAL INTER MARCHÉ 89 Mont-Royal Este, Montreal **Tel.: 514-849-6307**

PADARIAS E PASTELARIAS

CROQUETTE MAIA 2035 Bélanger, Montreal Tel.: 438-387-8990

PADARIA AÇORANNA 8351 Boul. Saint-Michel, Montreal

Tel.: 514-376-4124

PADARIA COIMBRA 191 ave. Mont-Royal, Montreal Tel.: 514-844-0223

PÂTISSERIE DU ROSAIRE 6805 St-Hubert, Montreal Tel.: 514-843-6668

PADARIA LAJEUNESSE 533 rua Gounod, Montreal | **T.: 514-272-0362** 1773 Boul. des Laurentides, Laval | **T.: 450-667-0362**

PADARIA NOTRE MAISON 4101 Boul. St-Laurent, Montreal Tel.: 514-844-2169

PADARIA S.MIGUEL 4385 St-Martin Oeste, Laval Tel.: 450-978-9667

PEIXARIA SÃO MIGUEL 4804 St-Urbain, Montreal Tel.: 514-274-8553

CABELEIREIROS

COIFFURE NELLA 4200, St-Urbain, Montreal Tel.: 514-844-8157 SALÃO EDITE

89 Rachel, oeste, Montreal **Tel.: 514-842-9929**

RESTAURANTES

ALDEA 4403, Boul. St-Laurent, Montreal

Tel.: 514-843-6464 **A QUINTA**

1851, rua Ontario Este, Montreal Tel.: 514-563-1211

BOCA IBÉRICA

12 Rachel Oeste, Montreal 🔣 💐

Tel.: 514-507-9996 **BOCADO GRILL**

BRASEIRO

8261, Boul. St-Laurent, Montreal 🥎 📓 Tel.: 514-389-0606

BRAZAS PORTUGAL

169A, Boul. Ste-Rose, Laval **169A 169A 1**

CAFÉ CENTRAL 4051, St-Dominique, Montreal

Tel.: 514-289-9367

CAMPO 1108, Boul. Maisonneuve O., Montreal **? 1108 1109 11**

CANTINE EMILIA

7901, St Dominique, Montreal | T.: 514-543-4313 30, St-Catherine, Montreal | T.: 438-836-6463 75, rua Saint- Viateur, Montreal | T.: 438-375-9010 59, Boul .Samson, Laval | T.: 450-689-5959 400 Boul. Curé-Labelle #6, Blainvile | T.: 450-420-9993

CANTINHO
3204, rua Jarry, Montreal
Tel.: 514-729-9494

REABERTURA

23 de junho

CASA ALENTEJO 5938, St Hubert, Montreal

Tel.: 514-272-9797

CASA MINHOTA
3959, Boul. St-Laurent, Montreal

Tel.: 514-842-2661

CASA PORTUGAISE 3060, Boul. St-Joseph,

Lachine 🥎 Tel.: 514-637-2202

CASA SANTOS 4745, Boul. des Laurentides, Laval 🥎 🔣

Tel.: 579-641-6464

CASA VINHO 3750. rua Masson, Montreal **1 Tel.:** 514-721-8885

CHEZ DOVAL 150, rua Marie-Anne Este, Montreal Tel.: 514-843-3390

COCO RICO 3907, Boul. St-Laurent, Montreal 7 👔

6518 Boul. St-Laurent, Montreal **DOURO** Tel.: 514-273-6969

DA LILLO

615, rua Jarry Este, Montreal 7 👔 **DOM CARLOS**

1662, St Catherine Este, Montreal (7) Tel.: 514-524-3203

RESTAURANTES

REABERTURA 22 de junho

ESTRELA DO OCEANO 101, rua Rachel E, Montreal Tel.: 514-524-3203

ESCUDO 49, Ch. de la Grande-Côte, Boisbriand Tel.: 450-419-0000

FABULEUX CHEZ SERGE

4281, Boul. St-Laurent, Montreal Tel.: 450-419-0000

REABERTURA 22 de junho

REABERTURA

26 de junho

REABERTURA

22 de junho

FERREIRA CAFÉ 1446 Peel St, Montreal **Tel.: 514-848-0988**

FOGO EURO-LOUNGE

HELENA

438, McGill Suite 100, Montreal **1 Ellipsis 100 100 Ellipsis 100 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsi 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellipsis 100 Ellip**

IMPÉRIO

1292, rua Jarry, Montreal **7 Tel.: 514-721-5665** JANO

LUSO

5840, Bélanger Este, Montreal 7 📓

MA POULE MOUILLÉE

MILE-END

100, rua St-Viateur Oeste, Montreal 🕜 📠

PIRI PIRI

3038, Masson, Montreal | T.: 514-419-5620 415, Mont-Royal, Montreal | T.: 514-504-6464 3753, Ontario Este., Montreal | T.: 514-521-2779 5480, Côte-des-neiges, Montreal | T.: 514-303-7474 1617, rua Saint-Denis, Montreal | T.: 514-419-7474

PORTUGALIA

34 Rachel Oeste, Montreal Tel.: 514-282-1519

PORTUS 360

777 Boul. Robert-Bourassa, Montreal Tel.: 514-849-2070

POULET A 3 PATES 3224 Rosemont, Montreal Tel.: 438-387-6477

ROMADOS 115, rua Rachel Este, Montreal Tel.: 514-849-1803

SIZZLE

SOLMAR
111, rua St-Paul Este, Montreal Tel.: 514-861-4562

TABERNA ROCKLAND 2305 Rockland Rd, Mount Royal Tel.: 514-342-3222

VIANA-SOL

5428, Boul. Cousineau, St-Hubert **1** El.: **450-462-4920**





F1: Portugal Poderá Receber a FORMULA 1 AINDA NESTA ÉPOCA 2020



HÉLDER DIAS

₹ erá verdade, um Grande Prémio de Formula 1 em Portugal? Pois bem ao que sabemos é que existe verdadeiramente muito interesse e vontade por

parte das equipas de que Portugal seja escolhido para o calendário ainda desta temporada de 2020, uma vez terem já sido cancelados as corridas no Azerbaijão, Singapura e Japão, devido à pandemia de covid-19.

"Temos feito todos os possíveis para que se possa trazer de volta a Formula 1 a Portugal", disse Paulo Pinheiro, e isto logo após que Ross Brawn, director desportivo da Formula 1 tivesse admitido na passada quinta-feira que Portugal está a ser visto como uma alternativa para o calendário do Mundial de 2020, o responsável



pelo autódromo de Portimão prosseguiu dizendo que há bastante interesse e expectativa para que se possa tratar de uma realidade. Ross Brawn admitiu a possibilidade de circuitos como o de Imola (Itália), Portimão (Portugal) e Hockenheim (Alemanha) poderem vir a receber provas do Mundiais ainda este ano, prometendo decisão definitiva antes do final de julho. Sabemos também até que ponto equipas e pilotos adoram o circuito de Portimão, como por exemplo em janeiro passado Max Verstappen, não pilotando um carro da F1 mas sim um da GT3, passou dois dias de testes e estes com chuva não deixando mesmo assim o holandês de dizer ter adorado o seu fim de semana no circuito algarvio.

Recordo que o último Grande Prémio de Portugal foi realizado no Estoril em 1996. Por enquanto nada está confirmado mas sabemos que há muita vontade entre as equipas para que Portugal seja escolhido para o calendário "somos uma opção que todos desejam por causa da localização da pista, grandes instalações, clima, hoteis e o

pequeno número reduzido da pandemia do Covid-19 no sul de Portugal. Especula-se desde ja que as datas na qual se pensa realizar o evento no Circuito de Portimão serão as 27 de setembro e a 4 de outubro. O primeiro seria o Grande Prémio de Portugal e o segundo a etapa do Algarve a promover a região. Em 2008 e 2009 o circuito de Portimão foi usado para testes da Formula 1 e contou com a presença da Ferrari, McLaren, Renault, Williams, Toyota e Toro Rosso.

SAUDADE DO GP DO CANADÁ

Ai como estivemos tristes este fim de semana! Mas, como está ao corrente caro leitor e amante da Formula 1 as imposições lamentáveis desta terrível pandemia que circula no mundo inteiro o COVID 19, fizeram com que o 14 de junho data prevista para a realização do Grande Prémio do Canadá fosse cancelada e esperemos bem, transferida para outra data. Mas qual data? Pelo calendário o qual tivemos a oportunidade de ver, sabe-

> mos que o GP das Américas, no Circuito de Austin no Texas, vai ser realizado, sabemos também que o GP do México poderá vir a ser realizado mas pelo momento alguma informação nos diz que é quando será realizado o GP do Canadá ... Não sei até que ponto poderão ter para si caro leitor as corridas VIRTUAIS da FORMU-LA 1, desta feita no passado fim

de semana coube ao Canadá e ao Circuito Gille Villeneuve serem o palco deste evento Virtual e começou bem para George Russell o britânico largou bem e deixou nas suas traseiras Alexander Albon. Depois disto ninguém voltou a ver Russell, chegando ao ponto de ele ter perguntado aonde estava a competição! Bom ao menos ouve uma desclassificação a do francês Pierre Gasly. Em conversa com o meu amigo Sylvio Martins e depois de me ter perguntado como eu via as corridas virtuais, lamentei-me a dizer-lhe que para mim este passa- tempo é como qualquer um que gosta de futebol e veja numa televisão dois grandes clubes portugueses em bonequinhos... não para mim não tem o mesmo sabor. A Formula 1 é mais do que isso... a Formula 1 é um ambiente inexplicável e é espetáculo formidável. E foi isso mesmo que me faltou este domingo passado!!! Fico com a esperança de poder ainda este ano estar juntamente com os meus adeptos da modalidade no Circuito Gilles-Villeneuve...

MARÍTIMO 2-1 GIL VICENTE

SÉRIE NEGRA TRAVADA NAS LUVAS DE CHARLES

Marítimo de José Gomes, tal como o técnico referiu na antevisão do jogo,

vam para chegar e muito em breve. Foi o que aconteceu na tarde desta segunda-feira na receção ao Gil Vicente de Vítor Oliveira. Os insulares até começaram o jogo a perder, mas conseguiram dar a volta por cima e venceram por 2-1, num jogo que só teve golos no primeiro tempo.

O duelo colocava frente-a-frente um Gil Vicente em fase de declínio (duas derrotas seguidas ante Portimonense, fora, e Famalicão, em casa, desde a retoma da Liga) versus um Marítimo em

ascensão em termos exibicionais, mas sem triunfos (empate na receção ao V. Setúbal e derrota confiava que melhores dias esta- na visita ao FC Porto, por 1-0). Mas a vitória

revelava-se mais fundamental para os insulares, por força da proximidade da 'linha de água', apesar dos minhotos, com mais cinco pontos que os madeirenses, ainda terem esta questão por resolver. Nada se alterou neste capítulo com o resultado de hoje, mas no caso do Marítimo (que não ven-

cia há cinco jogos seguidos), o triunfo poderá representar uma inversão, enquanto que para o Gil Vicente (terceira derrota seguida), tudo pode complicar-se nesta reta final do campeonato.

CO LIGA N	PTS	J	v _	E	D	GM	GS
1-FC Porto	63	26	20	3	3	52	18
2-Benfica	61	26	19	4	3	54	16
3-SC Braga	46	26	14	4	8	43	30
4-Sporting	46	26	14	4	8	40	28
5-FC Famalicão	43	26	12	7	7	43	42
6-Rio Ave	41	26	11	8	7	35	26
7-V. Guimarães	39	26	10	9	7	43	28
8-Santa Clara	35	27	9	8	10	25	31
9-Moreirense	33	26	8	9	9	35	33
10-Boavista	32	26	8	8	10	20	24
11-Gil Vicente	30	27	7	9	11	27	35
12-V. Setúbal	30	26	6	12	8	20	30
13-Belenenses SAD	30	26	8	6	12	22	39
14-CD Tondela	29	26	7	8	11	22	30
15-Marítimo	28	27	6	10	11	25	35
16-Paços de Ferreira	25	26	7	4	15	21	37
17-Portimonense	21	27	3	12	12	20	37
18-CD Aves	13	26	4	1	21	23	51

10-0	7D AVC3 10
	27° JORNADA
15/06	Marítimo 2-1 Gil Vicente
16/06	Santa Clara 1-1 Portimonense
	CD Aves 16:15 FC Portoh2h
17/06	P. de Ferreira 14:00 Belenenses
	Rio Ave 16:15 Benfica
18/06	Boavista 14:00 V. Setúbal
	Sporting 16:15 CD Tondela4.35
19/06	V. Guimarães 14:00 Moreirense
	FC Famalicão 16:15 SC Braga

Gil Vicente 16:00 CD Aves2 Portimonense 16:00 Marítimo V. Setúbal 14:00 Rio Ave Benfica 14:15 Santa Clara FC Porto 16:15 Boavista9.40 4/06 CD Tondela 14:00 P. de Ferreira Moreirense 16:15 FC Famalicão 5/06 SC Braga 16:00 V. Guimarães 6/06 Belenenses SAD 14:15 Sporting

LIGA SANTANDER 2019/20									
	PTS	J	V	Ξ	D	GM	GS		
1-Barcelona	61	28	19	4	5	67	31		
2-Real Madrid	59	28	17	8	3	52	20		
3-Sevilla	51	29	14	9	6	42	30		
4-Real Sociedad	47	28	14	5	9	46	34		
5-Atlético Madrid	46	28	11	13	4	32	22		
6-Getafe	46	28	13	7	8	38	27		
7-Valencia	43	28	11	10	7	39	40		
8-Granada	42	29	12	6	11	37	35		
9-Villarreal	41	28	12	5	11	45	38		
10-Athletic	38	28	9	11	8	30	24		
11-Osasuna	35	28	8	11	9	35	39		
12-Levante	35	29	10	5	14	34	42		
13-Real Betis	34	29	8	10	11	40	47		
14-Alavés	32	28	8	8	12	29	39		
15-Valladolid	32	28	7	11	10	25	34		
16-Eibar	27	28	7	6	15	28	44		
17-Celta de Vigo	26	28	5	11	12	22	35		
18-Mallorca	25	28	7	4	17	28	48		
19-Leganés	23	28	5	8	15	22	41		
20-Espanyol	23	28	5	8	15	25	46		

PREMIER L	ΕAG	III = \$	2019	1/20	20		
**	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Liverpool	82	29	27	1	1	66	21
2-Manchester City	57	28	18	3	7	68	31
3-Leicester City	53	29	16	5	8	58	28
4-Chelsea	48	29	14	6	9	51	39
5-Manchester United	45	29	12	9	8	44	30
6-Wolverhampton	43	29	10	13	6	41	34
7-Sheffield United	43	28	11	10	7	30	25
8-Tottenham	41	29	11	8	10	47	40
9-Arsenal	40	28	9	13	6	40	36
10-Burnley	39	29	11	6	12	34	40
11-Crystal Palace	39	29	10	9	10	26	32
12-Everton	37	29	10	7	12	37	46
13-Newcastle	35	29	9	8	12	25	41
14-Southampton	34	29	10	4	15	35	52
15-B&H Albion	29	29	6	11	12	32	40
16-West Ham	27	29	7	6	16	35	50
17-Watford	27	29	6	9	14	27	44
18-AFC Bournemouth	27	29	7	6	16	29	47
19-Aston Villa	25	28	7	4	17	34	56
20-Norwich City	21	29	5	6	18	25	52

BUNDESLIGA 2019/20										
الم الم	PTS	J	V	Ξ	D	GM	GS			
1-Bayern München	73	31	23	4	4	92	31			
2-B. Dortmund	66	31	20	6	5	82	35			
3-RB Leipzig	62	31	17	11	3	77	32			
4-B. Leverkusen	57	31	17	6	8	57	41			
5-B. M'gladbach	56	31	17	5	9	58	38			
6-Wolfsburg	46	31	12	10	9	44	38			
7-TSG Hoffenheim	43	31	12	7	12	42	52			
8-SC Freiburg	42	31	11	9	11	41	43			
9-Schalke 04	39	31	9	12	10	36	48			
10-E. Frankfurt	38	31	11	5	15	53	56			
11-Hertha BSC	38	31	10	8	13	44	55			
12-FC Köln	35	31	10	5	16	48	59			
13-FC Augsburg	35	31	9	8	14	42	57			
14-FC Union Berlin	35	31	10	5	16	37	54			
15-Mainz	31	31	9	4	18	39	63			
16-F. Düsseldorf	28	31	6	10	15	33	61			
17-Werder Bremen	28	31	7	7	17	35	64			
18-SC Paderborn 07	20	31	4	8	19	34	67			

PORTUGUESA, COM CERTEZA

FELIZ DIA DOS PAIS

CERVEJA BEER - BIÈRE - CERVEZA ORIGINAL HITTORD PREMIUM LAGER COCCESSION 33cle ALC.5%VOL. PORTUGUESA, COM CERTEZA

Estamos aqui para ficar e satisfazer a sua sede





BEBIDAS ALCOÓLICOS



Disponível na SAQ

Code du produit : 14217198 (format 24x 330 ml)



www.cervejaquinas.com